

JADALNIA SALON SYPIALNIA 2014

# Paquet

SINCE 1881









Paged




facebook.com/pagedmeble

#### OZNACZENIA

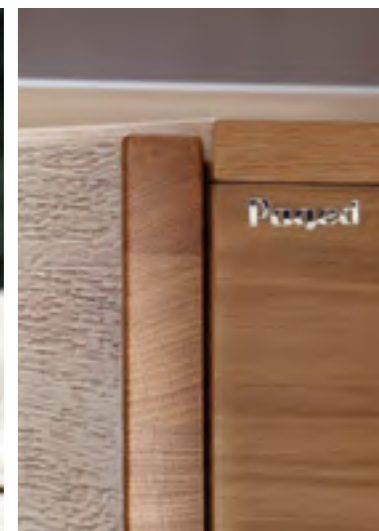
**S x G x W** – szerokość x głębokość x wysokość  
width x depth x height  
ширина x глубина x высота

**S x D x W** – szerokość x długość x wysokość  
width x length x height  
ширина x длина x высота

 – nowość  
new  
новинка

jadalnia – dining room, столовая  
salon – sitting room, гостиная  
sypialnia – bedroom, спальня

- new** 10 **MODERN**  
jadalnia | salon
- 16 **CATANIA**  
jadalnia | salon
- new** 24 **ONTARIO**  
jadalnia | salon
- new** 30 **TEO**  
jadalnia | salon
- new** 36 **BIANCO**  
jadalnia | salon
- 42 **MONTANA**  
jadalnia | salon
- new** 48 **NEW YORK**  
jadalnia | salon
- 54 **NATUR**  
jadalnia | salon
- 60 **VARADERO**  
jadalnia | salon | sypialnia
- 70 **BOSSA NOVA**  
sypialnia
- 76 **NEW AGE**  
sypialnia
- 82 **MAGNETIC**  
jadalnia | salon
- 90 **ROMANCE**  
sypialnia
- 96 **CUBA**  
jadalnia | salon
- 102 **MILANO**  
jadalnia | salon | sypialnia
- 112 **RAPSODIA**  
jadalnia | salon | sypialnia
- 122 **FADO**  
sypialnia
- 128 **MELODY**  
sypialnia
- 134 **HARMONY**  
sypialnia
- 140 **SPA**  
jadalnia | salon | sypialnia

Tworząc wyobrażenie swojego wnętrza poświęcasz temu zapewne wiele czasu. Myślisz, jakie będzie. Jakie ma mieć barwy, jaki charakter. Wyobrażasz sobie jak je wykończyć, jakie wstawić meble, zawiesić obrazy, by całość wyrażała Ciebie, Twoje emocje, Twój charakter. Bo przecież Ty masz tu spędzać miło czas i dobrze się w nim czuć. Oczywiście dochodzi do tego kwestia wygody i funkcjonalności aranżacji, a także bezpieczeństwa Twojej rodziny.

Skoro więc to wszystko jest tak ważne, jak byś chciał by powstawały Twoje meble? My podpowiemy Ci, jak tworzymy meble Paged. Z ogromnym zaangażowaniem. Łącząc ponadstuletnie doświadczenie Fabryki z najnowocześniejszymi technologiami produkcyjnymi, precyzję najlepszych maszyn z niezastąpioną dokładnością ludzkich dłoni, przemyślane formy i kształty mebli ze szlachetnością i najwyższą jakością naturalnych materiałów.

You devote lot of time to create an image of your interior, to think how will it be like. You picture the colours and the overall feel of the space. You think about finishes and furniture that will be used, paintings that will be hang on the walls, so that the room express yourself, your emotions and personality. After all you will be spending time there and feeling comfortable. The convenience and functionality of the arrangement and safety of your family are key features here too.

Thus, as all this is so important, how would you like your furniture to be made? We can give you a hint how we create Paged furniture. We do it with great commitment. We blend more than a hundred years of factory experience with the new production technology, the precision of the best machines with the irreplaceable perfections of human hands, carefully thought out forms and shapes of furniture with the natural materials of the highest quality.

Создавая представление о своем интерьере, Ты наверняка посвящаешь этому много времени. Думаешь, как все будет выглядеть. Какие будут цвета, какой характер интерьера. Фантазируешь, какая будет отделка, какую вставить мебель, какие картины повесить, чтобы все это полностью выражало Тебя, Твои эмоции, Твой характер. Ведь это Ты будешь здесь приятно проводить время и хорошо себя чувствовать. Кроме того, особое внимание Ты уделяешь комфорту и функциональности дизайна, а также безопасности Твоей семьи.

А если все это имеет для Тебя такое большое значение, то как бы Ты хотел, чтоб создавалась Твоя мебель? Мы подскажем Тебе, как создается мебель Paged. С огромным усердием. Сочетая более чем столетний опыт Фабрики с наиболее современными производственными технологиями, прецизионность наилучших машин с незаменимой надежностью человеческих ладоней, продуманные формы мебели с благородными натуральными материалами самого высокого качества.

Projektując każdą kolekcję myślimy o osobach, które będą z niej korzystać. O Tobie. Nasi projektanci uczestniczą w najlepszych światowych imprezach targowych by znać trendy, mistrzowsko wykorzystując w swoich inspiracjach jedynie najlepsze z nich. Technolodzy wprowadzają nowinki techniczne, by nasze meble były jeszcze bardziej komfortowe i funkcjonalne. Cały proces produkcyjny jest realizowany według wysokich, ściśle określonych i przestrzeganych standardów. Bo chcemy mieć pewność, że meble Paged spełnią Twoje oczekiwania, wymagania, ukryte pragnienia. Jesteśmy tego absolutnie pewni – nasze kolekcje są wyjątkowe. Mają duszę, tchną harmonią, dostosują się do rytmu Twojego życia. A może nawet wniosą swój własny... Poczuj to. Twoje wnętrze naprawdę może być takie jak sobie wymarzysz.

With every collection we think about people who will use it. We think about you. Our designers take part in the best international trade fair events in order to learn about the newest trends. They select them carefully and use only the best ones as an inspiration for our new collection.

Our engineers introduce innovative solutions in order to make Paged furniture even more comfortable and functional. The overall production process is organised according to the strict and precisely defined standards that we rigorously follow. We want to make sure that Paged furniture fulfils your expectations, demands and hidden desires.

We can assure you our collections are exceptional. They have a soul, are harmonious and fit to your rhythm of life. Or perhaps they could even bring their own style... ? Feel it. Your interior can be exactly as you imagined.

Проектируя каждую коллекцию, мы думаем о людях, которые будут нею пользоваться. Мы думаем о Тебе. Наши дизайнеры принимают участие в наилучших мировых выставочных мероприятиях, где знакомятся с трендами, а затем мастерски используют исключительно наилучшие из них в качестве источника вдохновения при создании собственных идей. Технологи вводят технические инновации, чтобы сделать нашу мебель еще более комфортной и функциональной. Весь производственный процесс осуществляется в соответствии с высокими, четко установленными и соблюдаемыми стандартами. Потому что мы хотим быть уверены в том, что мебель Paged соответствует Твоим ожиданиям, требованиям, скрытым желаниям. Мы абсолютно уверены в том, что наши коллекции уникальны и неповторимы. Они имеют душу, источают гармонию, адаптируются к ритму Твоей жизни. А может даже внесут свой собственный ритм... Почувствуй это. Твой интерьер действительно может быть таким, как Ты мечтаешь.



**Paqed**



# MODERN

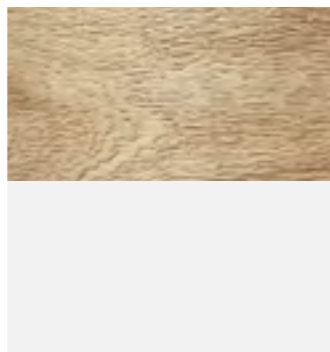
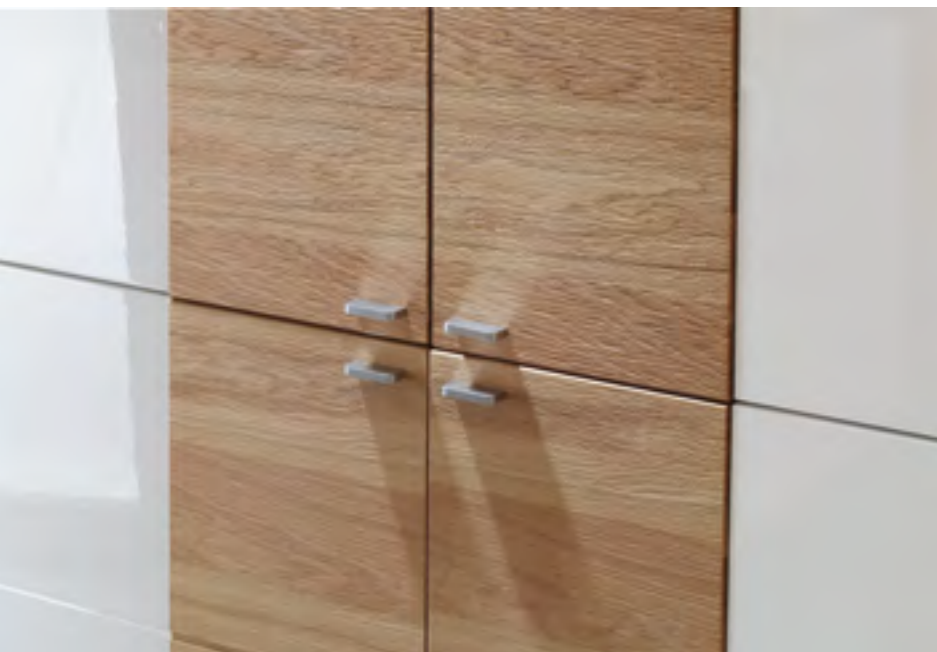
designed by Grzegorz Wit

**Paged**

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





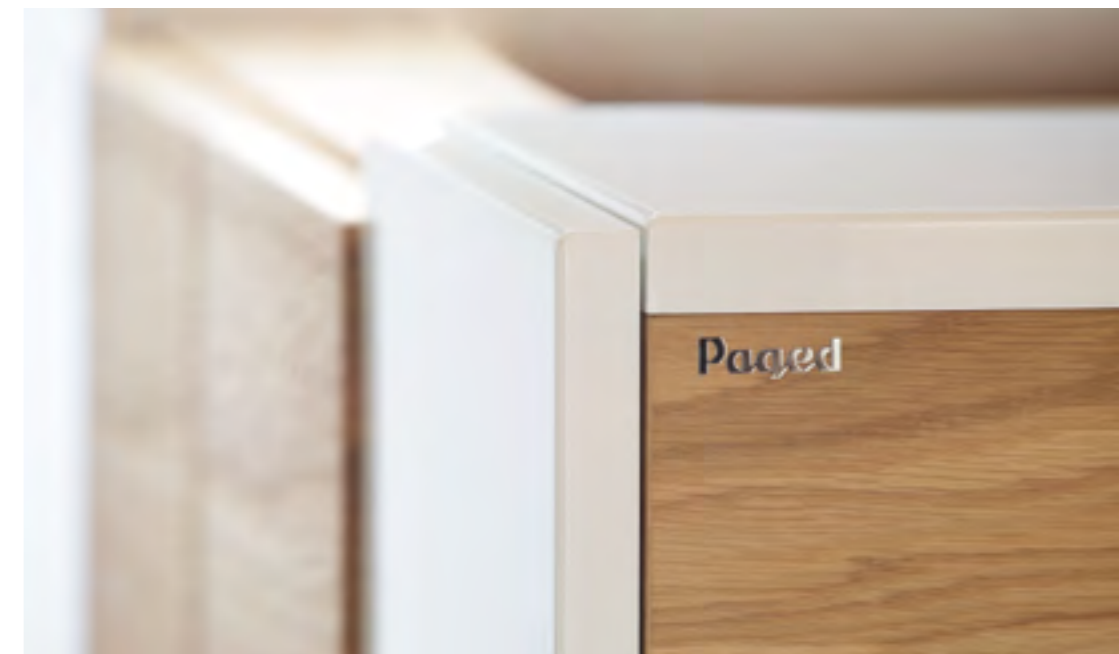


dąb kanadyjski + fronty wysoki połysk  
canadian oak + high gloss fronts  
дуб канадский + фасады высокий глянец

# MODERN

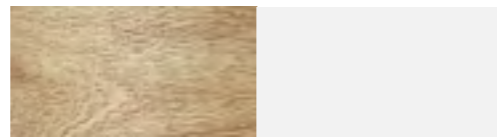
Modern to nie tylko niezwykle modne połączenie połyskliwej bieli z jasnym drewnem. To także przepięknie wyeksponowana faktura dębowego forniru, w swej niemal pierwotnej, naturalnej formie. Jest to kolekcja wizualnie bardzo lekka, świetlista. Ciekawe geometryczne podziały frontów podkreślają jej nowoczesny charakter. Warto także zwrócić uwagę na precyzyjnie zaprojektowane oświetlenie idealnie eksponujące wnętrza przeszklonych szafek i nadające lekkości meblom.

Modern is much more than a trendy combination of glossy white surfaces with light wood. Modern is also attractively exposed feature of oak veneer in its original, natural form. It is gleaming, visually light collection. Interesting geometrical divisions of furniture fronts emphasise contemporary character of the collection. You will also notice precisely designed lighting inside glass cabinets that exposes their interiors in a perfect way and gives the furniture an unexpected lightness.





# MODERN



dąb kanadyjski + fronty wysoki połysk  
canadian oak + high gloss fronts  
дуб канадский + фасады высокий глянец



witryna wysoka A  
display cabinet high A  
витрина высокая А  
S 90 x G 43,5 x W 202,5 cm



witryna wysoka B  
display cabinet high B  
витрина высокая Б  
S 90 x G 43,5 x W 202,5 cm



regał duży 45  
large bookshelf 45  
стеллаж большой 45  
S 130 x G 34 x W 184 cm



kredens wysoki  
high sideboard  
комод высокий  
S 120 x G 43,5 x W 132 cm



kredens 2D 4S  
sideboard 2D 4S  
комод 2Д 4Я  
S 150 x G 43,5 x W 77,5 cm



kredens 3d  
sideboard 3d  
комод 3  
S 180 x G 45,5 x W 79,5 cm



półka 1200  
shelf 1200  
полка 1200  
S 120 x G 23 x W 29 cm



półka 1800  
shelf 1800  
полка 1800  
S 180 x G 23 x W 29 cm



krzesło Modern  
Modern chair  
стул Modern  
S 40 x G 57 x W 95 cm



szafka RTV duża 101  
TV cabinet large 101  
шкафчик ТВ большой 101  
S 180 x G 43 x W 44 cm



szafka RTV mała  
small TV cabinet 11  
шкафчик ТВ маленький 11  
S 121 x G 44,5 x W 44,5 cm



szafka wisząca  
wall cabinet  
шкафчик подвесной  
S 60 x G 35 x W 132 cm



fotel Modern  
Modern armchair  
кресло Modern  
S 57 x G 57 x W 95 cm



stół Modern  
Modern table  
стол Modern  
S 100 x D 180/225/270 x W 76 cm



stolik kolumnowy Napoli  
Napoli column table  
столлик на одной ноге Napoli  
S 80 x W 44 x D 80/120 cm



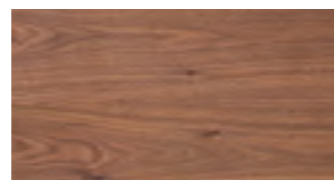
# CATANIA

designed by Grzegorz Wit

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная







orzech caramello  
caramello walnut  
opex caramello

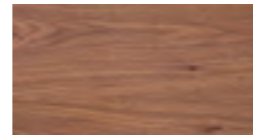
# CATANIA

Piękny kolor naturalnego forniru wykonanego z orzecha Caramello dodaje tej nowoczesnej kolekcji eleganckiego ciepła. Szklane asymetryczne wstawki przydają jej lekkości, a czarne, kontrastujące wykończenia dodatkowo podkreślają tę asymetrię. Dzięki nim meble prezentują się ciekawiej, nabierają zdecydowanego charakteru. Aż trudno oderwać wzrok... Przyjemne światło podkreśla urodę przedmiotów stojących na półkach, wnosząc do Twojego wnętrza przytulną atmosferę.

Alluring colour of the natural veneer of Caramello walnut adds sophisticated warmth to the entire collection. Asymmetric glass insertions bring the lightness, and contrasting black finishing highlights the asymmetry. All that make the furniture look more appealing and give them more defined character. You couldn't take your eyes off the collection... Pleasant light highlights the beauty of objects on the shelves, bringing cosiness to your interior.







orzech caramello  
caramello walnut  
орех caramello



witryna wysoka 13  
display cabinet high 13  
витрина высокая 13  
S 86 x G 40 x W 186 cm



witryna niska 14  
display cabinet low 14  
витрина низкая 14  
S 111 x G 40 x W 146 cm



kredens 3D pełny  
full 3D sideboard  
комод 2Д, сплошной  
S 166 x G 44,5 x W 82 cm



nadstawka RTV  
TV stand  
надставка ТВ  
S 120 x G 50 x W 48 cm



półka 151P prawa/lewa  
shelf 151P right/151L left  
полка висячая  
151П правая/151Л левая  
S 125 x G 27 x W 30 cm



regal 45  
shelving unit 45  
стеллаж 45  
S 80 x G 38 x W 186 cm



kredens 3D oszklony  
glazed 3D sideboard  
комод 3Д стеклянный  
S 166 x G 44,5 x W 82 cm



kredens 2D pełny  
full 2D sideboard  
комод 2Д, сплошной  
S 111 x G 44,5 x W 82 cm



szafka wisząca 94 prawa  
wall cabinet right hand 94  
шкафчик подвесной 94 правый  
S 51 x G 34,5 x W 120,5 cm



szafka wisząca 94 lewa  
wall cabinet left hand 94  
шкафчик подвесной 94 левый  
S 51 x G 34,5 x W 120,5 cm



szafka RTV duża 101  
large TV cabinet 101  
шкафчик ТВ большой 101  
S 166 x G 48 x W 48 cm



szafka RTV mała 11  
small TV cabinet 11  
шкафчик ТВ маленький 11  
S 115 x G 50,5 x W 30 cm





# CATANIA



orzech caramello  
caramello walnut  
opex caramello



krzesło Catania dąb/orzech  
Catania chair oak/nut  
стул Catania дуб/орех  
S 45 x G 58 x W 94,5 cm



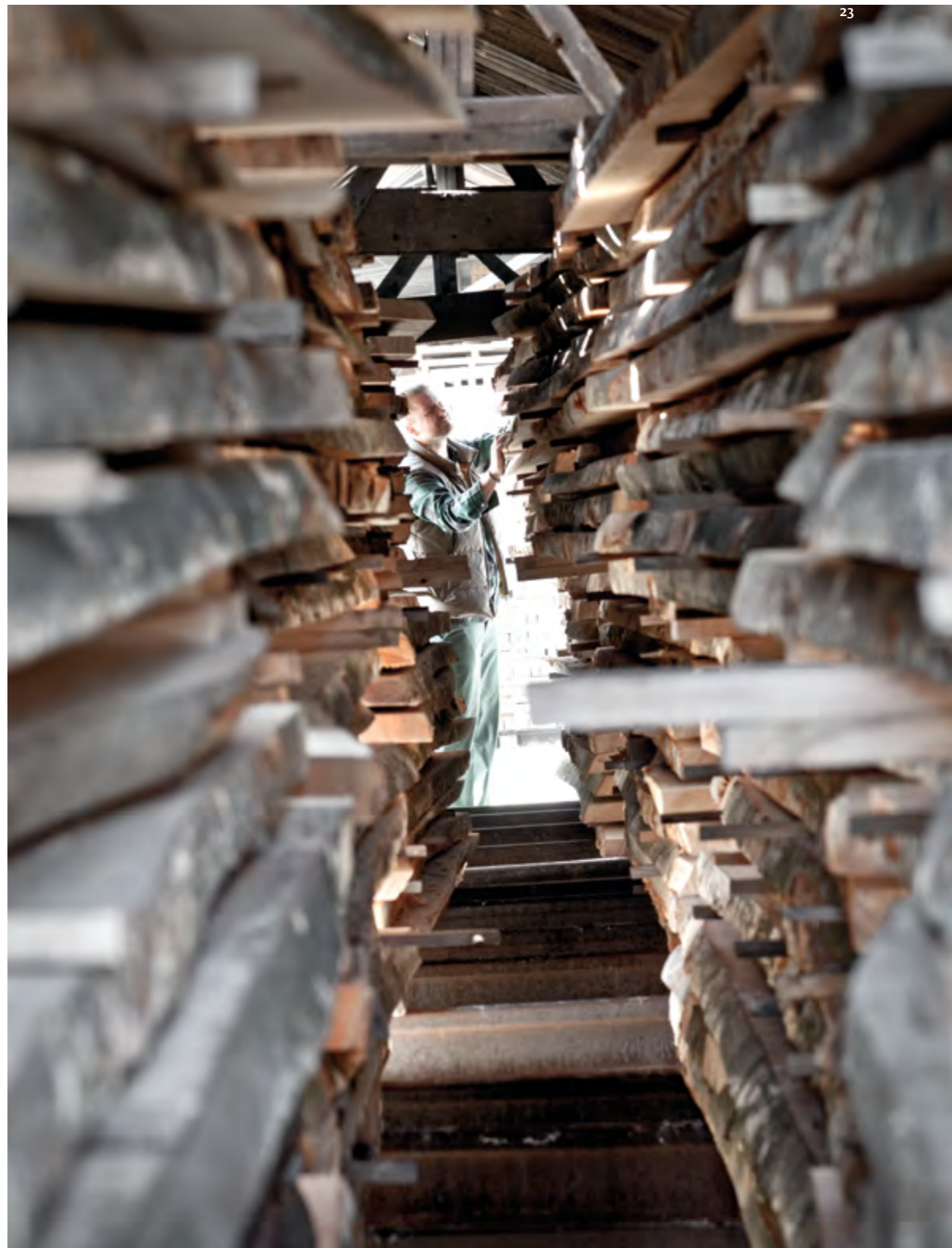
krzesło Catania II dąb  
Catania II chair oak  
стул Catania II дуб  
S 45 x G 58 x W 94,5 cm



stół kolumnowy Catania  
Catania column table  
стол на одной ноге Catania  
S 100 x D 150/195/240 x W 80 cm



stolik kolumnowy Catania  
Catania column table  
столик на одной ноге Catania  
S 80 x W 44 x D 80/120 cm





# ONTARIO

designed by Andrzej Łękoś

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная







dąb olejowany gold  
 oiled gold oak  
 дуб промасленный gold



# ONTARIO

Wzornictwo tej kolekcji nie jest nowoczesne w oczywisty sposób. Odczuwa się w niej także nutę klasycznych wzorców. Dlatego Ontario sprawdzi się w różnorodnie zaaranżowanych wnętrzach. Jeśli cenisz harmonię kształtów, perfekcję wykonania, a także ważne jest dla Ciebie naturalne wykończenie mebli, z pewnością ciepły odcień dębu gold, wyrazisty rysunek słoików oraz wyraźnie wyczuwalna faktura drewna kolekcji Ontario zachwyca Cię i oczarują.

The modernity of this collection may not be obvious; there is a hint of classical designs too. That is the reason why Ontario collection works well in a wide range of interiors. If you value harmony of shapes, perfect workmanship as well as natural finishing, you will be delighted with the gold shade of oak, pronounced grains and texture of the wood of the Ontario collection furniture.







dąb olejowany gold  
oiled gold oak  
дуб промасленный gold



szafa 2-drzwiowa  
2-door wardrobe  
шкаф 2-дверный  
S 117 x G 55 x W 195 cm



witryna wysoka 13  
high display cabinet 13  
витрина высокая 13  
S 67 x G 38 x W 195 cm



witryna niska 14  
low display cabinet 14  
витрина низкая 14  
S 97 x G 38 x W 158 cm



RTV duża 101/2  
TV cabinet large 101/2  
шкафчик ТВ большой 101/2  
S 157 x G 45 x W 45 cm



szafka RTV duża 101  
TV cabinet large 101  
шкафчик ТВ большой 101  
S 157 x G 45 x W 45 cm



szafka RTV mała 11  
TV cabinet small 11  
шкафчик ТВ маленький 11  
S 117 x G 45 x W 45 cm



witryna niska 15  
low display cabinet 15  
витрина низкая 15  
S 117 x G 38 x W 158 cm



kredens 3 oszklony  
glazed sideboard 3  
комод 3 застекленный  
S 152 x G 38 x W 87 cm



kredens 3 z szufladami  
sideboard 3 with drawers  
комод 3 с ящиками  
S 152 x G 38 x W 87 cm



półka wisząca 51 lewa/prawa  
hanging shelf 51 left/right  
полка висячая 51 левая/правая  
S 117 x G 22 x W 24 cm



krzesło Seva  
Seva chair  
стул Seva  
S 46,5 x G 56,5 x W 91 cm



stolik Ontario jesion  
Ontario side table ash wood  
столик Ontario  
S 110 x G 68 x W 45 cm



kredens 2  
sideboard 2  
комод 2  
S 107 x G 38 x W 87 cm



kredens 2/biurko  
sideboard 2/desk  
комод 2/письменный стол  
S 116,5 x G 45 x W 78 cm



stół Ontario z szufladą  
Ontario table with drawer  
стол Ontario с ящиком  
S 90 x D 160/210 x W 77 cm





# TEO

designed by Robert Kowalczyk

# Paged



salon  
sitting room  
гостиная

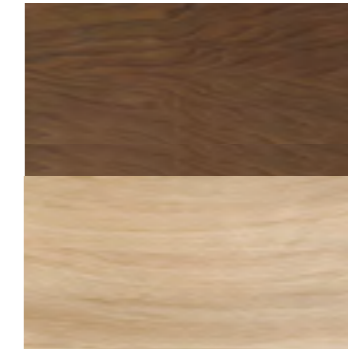




# TEO

Szlachetna prostota, wręcz wzorniczy minimalizm, niesie ze sobą ogromne bogactwo doznań. Niepowtarzalna różnorodność naturalnego wzoru dębowych słojów jest perfekcyjnie uwypuklona dzięki pozbawionej zbędnych ozdób formie. Zestawione ze sobą, dopełniające się, dwa odcienie drewna – dąb naturalny i kawowy sprawiają, że meble i tworzone z nich aranżacje są oryginalnie nieszablonowe. Po prostu piękne. Jeśli włączysz kominek, blask rozsiewany przez ogień podkreśli urodę mebli i doda ciepła całemu wnętrzu. A Ty poczujesz jak wypełnia Cię przyjemny spokój.

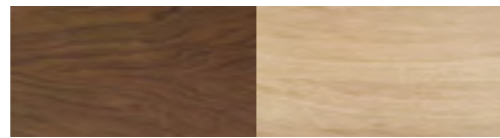
Noble simplicity and minimalism in design offers richness of sensations. Unique diversity of natural pattern of oak's grains is highlighted by simple form devoid of applied ornaments. The combination of two shades of wood – natural and coffee oak – makes both furniture and their arrangements original and inimitable, simply – beautiful. When the fireplace is on, gleam of fire underlines beauty of the furniture and brings cosiness to the room. And you will find your inner peace and tranquility.



dąb kawowy + dąb naturalny  
coffee oak + natural oak  
дуб кофейный + дуб натуральный



# TEO



dąb kawowy + dąb naturalny  
coffee oak + natural oak  
дуб кофейный + дуб натуральный



witryna uniwersalna  
universal display cabinet  
витрина универсальный  
S 61 x G 41,5 x W 204 cm



kredens A  
sideboard A  
комод A  
S 84,5 x G 41,5 x W 174,5 cm



kredens B  
sideboard B  
комод B  
S 109,5 x G 41,5 x W 166,5 cm



biblioteczka  
do kominka/barku  
bookcase/drinks cabinet  
for fireplace unit  
книжный шкаф к камину/бару  
S 236 x G 29 x W 205 cm



zabudowa kominka  
fireplace unit  
застройка камина  
S 150,5 x G 44 x W 101 cm



barek  
drinks cabinet  
бар  
S 150,5 x G 44 x W 101 cm



komoda 3  
chest of drawers 3  
комод 3  
S 169,5 x G 44,5 x W 87 cm



komoda 3A  
chest of drawers 3A  
комод 3Д  
S 169,5 x G 44,5 x W 87 cm



szafka RTV  
TV cabinet  
шкафчик ТВ  
S 136,5 x G 48,5 x W 47,5 cm



półka  
shelf  
полка  
S 136 x G 24 x W 27 cm





# BIANCO

designed by Robert Kowalczyk

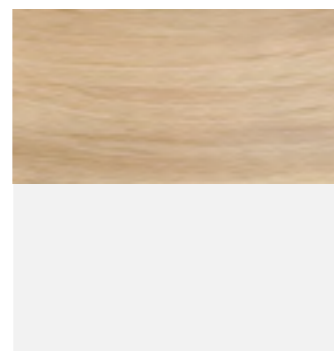
Paged



jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная







dąb naturalny  
 + fronty wysoki połysk  
 natural oak + high gloss fronts  
 дуб натуральный  
 + фасады высокий глянец

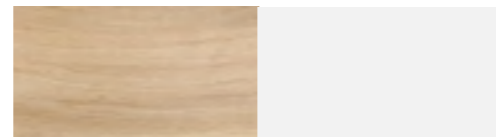
# BIANCO

Biel wcale nie musi być chłodna. Jeśli dodamy do niej naturalne drewno, od razu robi się przytulniej. I nie tracimy nic z nowoczesności. Co więcej, otrzymujemy kolekcję, która może stanowić doskonałą bazę do wyrażania swoich nastrojów. W zależności od tego, jakie wykorzystasz dodatki – w zdecydowanych, czy stonowanych kolorach, Twoje wnętrza będzie łagodne lub pełne energii. Ciepłe światło płynące z wbudowanego kominka wniesie poczucie komfortu i niepowtarzalną atmosferę do każdego pomieszczenia.

White does not have to be cold. When combined with natural wood, it gives the interior more intimate yet still modern look. The result is a versatile collection that is basis for expressing various moods. Depending on the accessories you use – in more bright or restrained colours – your interior will be more vibrant or tranquil. Warm light of build-in fireplace will bring comfort and the unique atmosphere to every interior.







dąb naturalny + fronty wysoki połysk  
natural oak + high gloss fronts  
дуб натуральный + фасады высокий глянец



witryna wysoka prawa/lewa  
high display cabinet right/left  
витрина высокая правая/левая  
S 58 x G 41 x W 202 cm



witryna niska lewa  
low display cabinet left  
витрина низкая левая  
S 58 x G 41 x W 178 cm



kredens 3  
sideboard 3  
комод 3  
S 164,5 x G 41 x W 88,5 cm



szafka RTV  
TV cabinet  
шкафчик ТВ  
S 233 x G 48 x W 43,5 cm



półka 117  
shelf 117  
полка 117  
S 117 x G 24 x W 35 cm



półka 164  
shelf 164  
полка 164  
S 164,5 x G 24 x W 35 cm



krzesło Siena  
Siena chair  
стул Siena  
S 44,5 x G 58 x W 98 cm



kredens 3A  
sideboard 3A  
комод 3A  
S 164,5 x G 41 x W 88,5 cm



zabudowa kominka cz. górna  
fireplace unit, top part  
застройка камина верхняя часть  
S 120 x G 41 x W 113 cm



zabudowa kominka cz. dolna  
fireplace unit, bottom part  
застройка камина нижняя часть  
S 120 x G 41 x W 91 cm



stół Napoli  
Napoli table  
стол Napoli  
S 100 x D 150/195/240 x W 78 cm



szafka wisząca  
wall cabinet  
шкафчик подвесной  
S 116 x G 41 x W 86 cm



zabudowa biblioteczna z kominkiem standard  
standard bookcase for fireplace unit  
книжный шкаф с панелью для камина стандарт  
S 194,5 x G 31 x W 205,5 cm



zabudowa biblioteczna z kominkiem szeroka  
wide bookcase for fireplace unit  
книжный шкаф с панелью для камина широкий  
S 247 x G 31 x W 205,5 cm





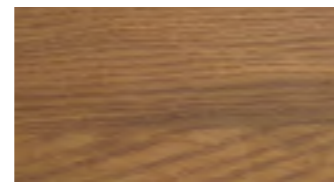
# MONTANA

designed by Jacek Mikołajczak

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная







**dąb miodowy**  
 honey oak  
 дуб медовый

# MONTANA

Tylko dzięki szlachetnej, ponadczasowej prostocie mebli Montana można tak doskonale wydobycь niezwykłą urodę prawdziwego drewna dębowego. Jego bogate usłojenie, podkreślone zastosowaniem specjalnej metody obróbki drewna, jaką jest szczotkowanie, jest najpiękniejszą ozdobą kolekcji. Będziesz odczuwać nieustającą przyjemność zarówno patrząc na te meble, jak i dotykając ich. Srebrzyste elementy ozdobne, subtelne i delikatne, stanowią harmonijnie dopełnienie całości.

Refined and timeless simplicity of Montana furniture unveils the beauty of real oak. The attractive grain of the wood – highlighted by the brushing treatment – is the most impressive décor of the collection. You will experience the constant pleasure when looking at and touching Montana furniture. Decorative silvery elements, subtle and delicate, harmoniously complement the collection.







**dąb miodowy**  
honey oak  
дуб медовый



**witryna wysoka 13 lewa\*/ prawa**  
high display cabinet 13 left\*/ right  
витрина высокая 13 левая\*/ правая  
S 56,5 x G 40,5 x W 190 cm



**witryna 1 wysoka**  
high display cabinet 1  
витрина высокая 1  
S 56,5 x G 40 x W 201 cm



**witryna niska 14**  
low display cabinet 14  
витрина низкая 14  
S 56,5 x G 40,5 x W 146 cm



**szafka RTV 101**  
TV cabinet 101  
шкафчик ТВ 101  
S 156 x G 45 x W 43 cm



**podest**  
pedestal  
платформа  
S 120 x G 54 x W 10 cm



**szafka RTV prawa 101/2P**  
TV cabinet right 101/2P  
шкафчик ТВ правый 101/2П  
S 207 x G 54 x W 41,5 cm



**szafka RTV 11 uniwersalna**  
RTV 11 universal cabinet  
шкафчик ТВ 11 универсальный  
S 120 x G 54 x W 41,5 cm



**półka wisząca 52**  
hanging shelf 52  
полка висячая 52  
S 100 x G 25 x W 44



**witryna nastawna z drzwiami 17A lewa**  
overlapping cabinet with doors 17A  
витрина наставная с дверцами 17A левая  
S 92 x G 40,5 x W 145 cm



**witryna nastawna z drzwiami 17A prawa**  
overlapping cabinet with doors 17A  
витрина наставная с дверцами 17A правая  
S 92 x G 40,5 x W 145 cm



**kredens wysoki 10**  
high sideboard 10  
комод высокий 10  
S 106,5 x G 40,5 x W 146 cm



**półka duża**  
large shelf  
полка большая  
S 156 x G 25 x W 25 cm



**półka mała**  
small shelf  
полка малая  
S 106 x G 25 x W 25 cm



**krzesło Terra**  
Terra chair  
стул Terra  
S 43 x G 53,5 x W 91 cm



**kredens 3**  
sideboard 3  
комод 3  
S 157 x G 45 x W 85 cm



**kredens 2**  
sideboard 2  
комод 2  
S 106,5 x G 45 x W 85 cm



**szafka RTV mała lewa\*/ prawa**  
small TV cabinet left\*/ right  
шкафчик ТВ маленький левая\*/ правая  
S 107,5 x G 45 x W 43 cm



**krzesło Napoli**  
Napoli chair  
стул Napoli  
S 44 x G 54 x W 101 cm



**stół Montana II**  
Montana II table  
стол Montana II  
S 95 x D 140/185/230 x W 77 cm



**stolik Montana**  
Montana side table  
столик Montana  
S 70 x D 120 x W 50 cm



# NEW YORK

designed by Grzegorz Wit



jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





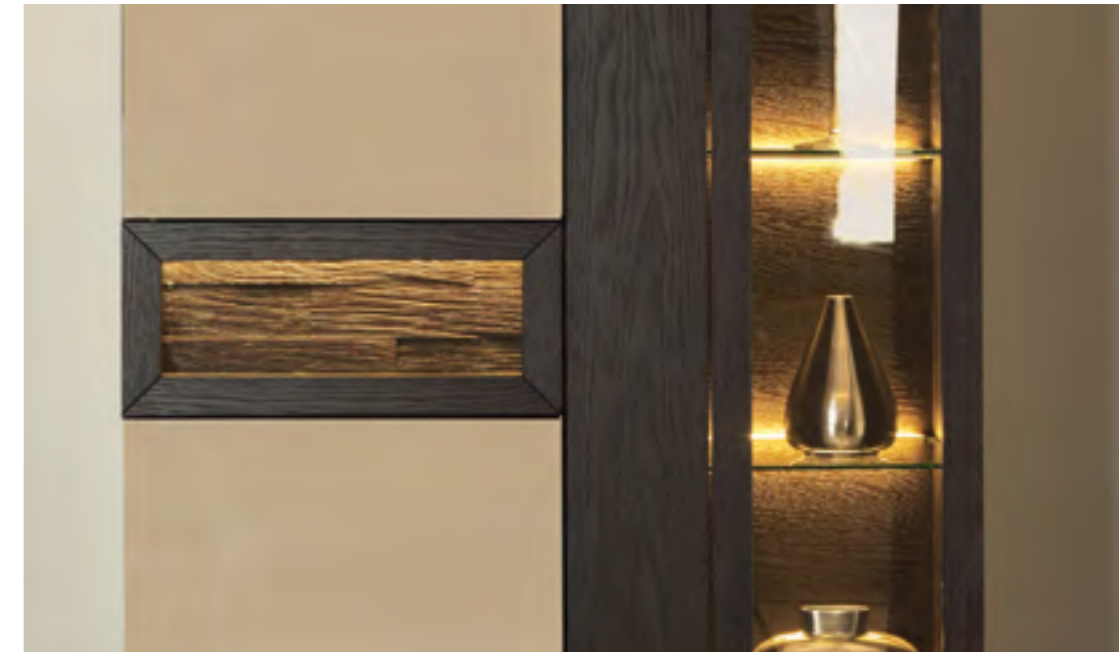


dąb wędzony + szkło jasne brązowe  
 smoked oak + light brown glass  
 дуб копченый + светло-коричневое стекло

# NEW YORK

Nowoczesna elegancja w najlepszym wydaniu, pełna doskonale współgrających kontrastów zarówno jeśli chodzi o kolory, jak i zastosowane materiały. Wyrafinowany, głęboki odcień ciemnej czekolady dzięki jaśniejszym refleksom nabiera lekkości. Jest też doskonałym tłem dla błyszczących frontów w apetycznej barwie toffi. Światło we wnętrzu mebli wydobywa urodę naturalnego łupka umieszczonego na tylnych ściankach. To niezwykła, zwracająca uwagę, niebanalna ozdoba. Dla osób, które lubią łamać schematy.

Modern elegance at its best, perfect combination of colours and materials. Sophisticated deep shade of dark chocolate gains lightness thanks to gleaming reflects. It also forms a perfect background for tasteful fronts in toffee shade. Build-in lights emphasize the beauty of the wood cracks placed at the back of the furniture. It is an original detail that grabs attention of people who like to break the pattern.





# NEW YORK



dąb wędzony + szkło jasne brązowe  
smoked oak + light brown glass  
дуб копченый + светло-коричневое стекло



witryna wysoka  
high display cabinet  
витрина высокая  
S 96 x G 42 x W 193 cm



witryna niska  
low display cabinet  
витрина низкая  
S 145,5 x G 42 x W 125 cm



kredens 3D  
sideboard 3D  
комод 3Д  
S 164,5 x G 42 x W 78,5 cm



szafka wisząca  
wall cabinet  
шкафчик подвесной  
S 50 x G 30 x W 119,5 cm



szafka RTV duża 101  
large TV cabinet 101  
шкафчик ТВ большой 101  
S 164,5 x G 47 x W 50,5 cm



półka 1200  
shelf 1200  
полка 1200  
S 120 x G 20 x W 16 cm



krzesło Siena 2  
Siena 2 chair  
стул Siena 2  
S 44,5 x G 58 x W 98 cm



stół New York  
New York table  
стол New York  
S 90 x D 160/200/240 x W 76 cm





# NATUR

designed by Jacek Mikołajczak

## Paged

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





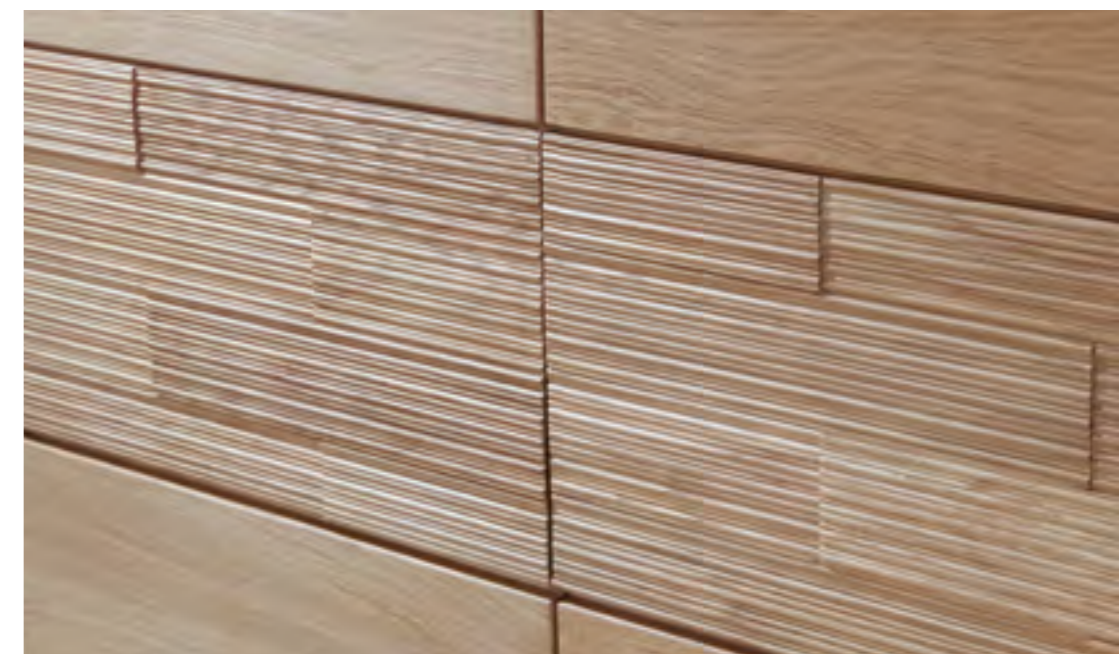


dąb olejowany sękaty  
 oiled knaggy oak  
 дуб промасленный сучковатый

# NATUR

Wieki mijają, a drewno nie ma sobie równych. Odpowiada za ciepłą atmosferę, jest uniwersalne i ekologiczne, pięknie pachnie. Meble z kolekcji Natur łączą elementy naturalnego dębu, forniru i łupanki dębowej. Dzięki wykończeniu olejem można je samodzielnie impregnować, odświeżać. Z detalami ze szkła i szczotkowanej stali – pasują do wnętrza w każdym stylu

The years pass, yet the beauty of wood is incomparable. Wood creates warm atmosphere, is universal and ecological, and smells nicely. The furniture from Natur collection blend elements of natural oak, veneer and oak crack that thanks to the oil finish, can be easily impregnated and refreshed. Glass and brushed stainless steel details make Natur furniture fit into many different interiors.







dąb olejowany sękaty  
oiled knaggy oak  
дуб промасленный сучковатый



witryna 1 wysoka  
high display cabinet 1  
витрина высокая  
S 65 x G 40 x W 189,5 cm



witryna 2 niska  
low display cabinet 2  
витрина низкая  
S 109 x G 40 x W 137,5 cm



kredens 3 oszklony  
glazed sideboard 3  
комод 3 застекленный  
S 153 x G 45 x W 111,5 cm



szafka rtv mała uchylna  
hinged small TV cabinet  
шкафчик ТВ маленький  
откидной  
S 125 x G 45 x W 46,5 cm



półka 1600  
shelf 1600  
полка 1600  
S 160 x G 27 x W 25 cm



półka 1200  
shelf 1200  
полка 1200  
S 120 x G 27 x W 25 cm



kredens 3 z drzwiami  
sideboard 3 with doors  
комод 3 с дверями  
S 164,5 x G 45 x W 85,5 cm



kredens 3 z szufladami  
sideboard 3 with drawers  
комод 3 с ящиками  
S 164,5 x G 45 x W 85,5 cm



kredens 2 z drzwiami  
sideboard 2 with doors  
комод 2 с дверями  
S 109 x G 45 x W 85,5 cm



szafka wisząca  
wall cabinet  
шкафчик подвесной  
S 65 x G 38 x W 137,5 cm



szafka rtv z szufladami  
TV cabinet with drawers  
шкафчик ТВ с ящиками  
S 164,5 x G 45 x W 46,5 cm



szafka rtv duża uchylna  
hinged large TV cabinet  
шкафчик ТВ большой откидной  
S 165 x G 45 x W 46,5 cm





# VARADERO

designed by Jacek Mikołajczak

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





# VARADERO

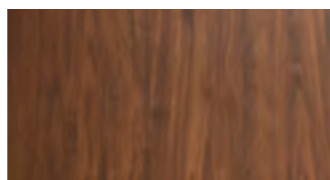
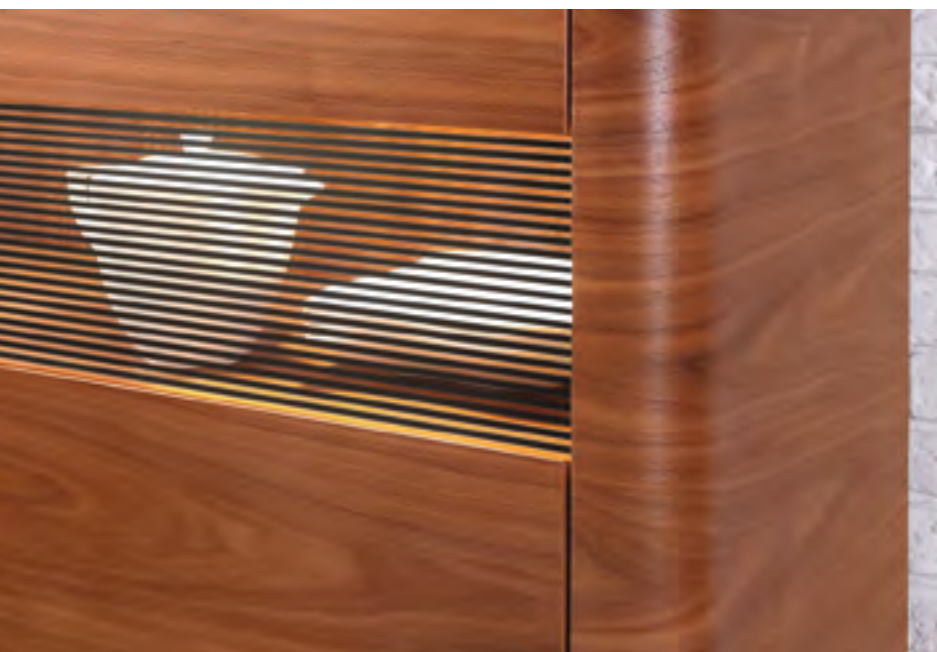
designed by Jacek Mikołajczak

## Paged

сypialnia  
bedroom  
спальня







orzech caramello  
caramello walnut  
opex caramello

# VARADERO

Co urzeka w tych meblach? Z pewnością te delikatne zaokrąglenia, w których pobrzmiewa dalekie echo najlepszych wzorców epoki art deco, a które sprawiają, że każda aranżacja może być jednocześnie elegancka i przytulna. Na pewno też przyjemny, pełen niuansów brąz, który będzie zmieniał się w zależności od rodzaju i natężenia światła. Połączenie drewna ze szkłem, dzięki któremu meble wydają się być lżejsze. Te oryginalne wiszące półki, które są zarazem funkcjonalne i pełnią ozdobną rolę... A Tobie co podoba się w tej kolekcji najbardziej?

What makes Varadero furniture so enchanting? Firstly – subtle curves evoking the best examples of Art Deco that make every arrangement both elegant and cosy. Secondly – amusing, full of nuances brown shade that is transformed with changing intensity and brightness of light. Thirdly – the combination of wood and glass that make the furniture feel lighter. Lastly – original hanging shelves that are both functional and decorative. And you, what do you like best about Varadero collection?





# VARADERO



orzech caramello  
caramello walnut  
opex caramello



witryna wysoka 13  
display cabinet high 13  
витрина высокая 13  
S 73 x G 40 x W 185 cm



witryna niska 14  
display cabinet low 14  
витрина низкая 14  
S 113,5 x G 40 x W 148,5 cm



kredens 3 oszklony  
glazed sideboard 3  
комод 3 застекленный  
S 164 x G 45,5 x W 75,5 cm



kredens 3 pełny  
full sideboard 3  
комод 3 сплошной  
S 164 x G 45,5 x W 75,5 cm



kredens 3 z szufladami  
sideboard 3 with drawers  
комод 3 с ящиками  
S 164 x G 45,5 x W 75,5 cm



kredens 2 drzwi pełne  
full sideboard 2  
комод 2, сплошные верцы  
S 113,5 x G 45,5 x W 75,5 cm



szafka RTV mała 11  
small TV cabinet 11  
шкафчик ТВ маленький 11  
S 133,5 x G 55 x W 33 cm



półka wisząca 52  
shelf 52  
полка висячая 52  
S 128 x G 21,5 x W 30 cm



półka 53  
shelf 53  
полка 53  
S 130 x G 25 x W 30 cm



szafka wisząca  
drzwi pełne 93  
full wall cabinet 93  
шкафчик подвесной,  
сплошные дверцы 93  
S 53 x G 43,5 x W 147 cm



szafka wisząca  
drzwi przeszklone 94  
glazed wall cabinet 94  
шкафчик подвесной,  
стеклянные дверцы 94  
S 53 x G 43,5 x W 147 cm



szafka RTV duża 101  
large TV cabinet 101  
шкафчик ТВ большой 101  
S 194 x G 55 x W 33 cm



krzesło Modus  
Modus chair  
стул Modus  
S 46 x G 55 x W 98 cm



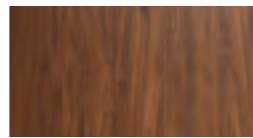
stół Bergamo I  
Bergamo I table  
стол Bergamo I  
S 85 x D 140/190 x W 75 cm



stolik Bergamo  
Bergamo coffee table  
стол Bergamo  
S 70 x G 120 x W 50 cm

stół Bergamo II orzech  
Bergamo II table  
стол Bergamo II  
S 95 x D 140/185/230 x W 75 cm





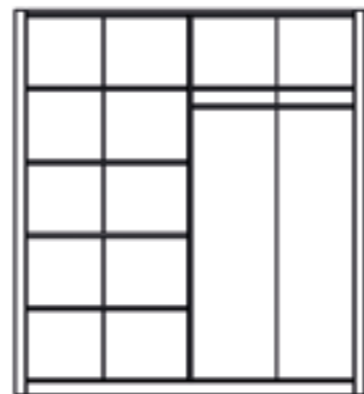
orzech caramello  
caramello walnut  
орех caramello



szafa 4D z lustrem  
4-door wardrobe with mirror  
шкаф 4д с зеркалом  
S 196,5 x G 60 x W 215,5 cm



szafa 4D  
4-door wardrobe  
шкаф 4-дверный  
S 196,5 x G 60 x W 215,5 cm



toaletka  
dressing cabinet  
туалетный столик  
S 124,5 x G 45 x W 76,5 cm



szafka nocna  
bedside cabinet  
тумбочка прикроватная  
S 58 x G 45 x W 35



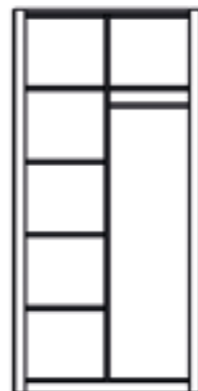
krzesło Fashion  
Fashion chair  
стул Fashion  
S 45,5 x G 52,5 x W 82,5 cm



szafa 2D z lustrem  
2-door wardrobe with mirror  
шкаф 2д с зеркалом  
S 104,5 x G 60 x W 215,5 cm



szafa 2D  
2-door wardrobe  
шкаф 2-дверный  
S 104,5 x G 60 x W 215,5 cm



łóżko 140, 160, 180  
bed 140, 160, 180  
кровать 140, 160, 180  
140 S 168,5 x G 224 x W 90,5 cm  
160 S 188,5 x G 224 x W 90,5 cm  
180 S 208,5 x G 224 x W 90,5 cm



łóżko z tapicerowanym  
szczytem 140, 160, 180  
bed 140, 160, 180 headboard with fabric  
кровать с мягким изголовьем 140, 160, 180  
140 S 160 x G 227 x W 90 cm  
160 S 180 x G 227 x W 90 cm  
180 S 200 x G 227 x W 90 cm



komoda wysoka  
high chest of drawers  
комод высокий  
S 58 x G 45 x W 115 cm



komoda szeroka  
wide chest of drawers  
комод широкий  
S 98 x G 45 x W 75 cm



lustro  
mirror  
зеркало  
S 120 x G 5 x W 56 cm



nakładki tapicerowane  
upholstered overthrows  
мягкие накладки



# BOSSA NOVA

designed by Jacek Mikołajczak

сypialnia  
bedroom  
спальня







czereśnia grey  
grey cherry  
черешня grey

# BOSSA NOVA

Luksusowa, nowoczesna sypialnia wykonana z drewna czereśniowego w modnym kolorze grey. Miękkie, tapicerowane skórą łóżko zapewnia komfort i zachwyca kształtem. Skóra i elementy szklane są dostępne w 4 kolorach, co umożliwia dopasowanie do indywidualnych upodobań i charakteru wnętrza.

Luxurious, modern bedroom is made of a cherry wood with a hint of grey. Soft, leather upholstered bed is comfortable and charms with its shape. Leather and glass finish is available in 4 colours, which match personal tastes and different styles of rooms.







czereśnia grey  
grey cherry  
черешня grey



szafa 4-drzwiowa  
4-door wardrobe  
шкаф 4-дверный  
S 192,5 x G 63 x W 217 cm



szafa 3-drzwiowa  
3-door wardrobe  
шкаф 3-дверный  
S 147 x G 63 x W 217 cm



komoda wysoka  
chest of drawers high  
комод высокий  
S 55 x G 53 x W 90 cm



komoda  
chest of drawers  
комод  
S 109 x G 54,5 x W 72,5 cm



szafka nocna  
bedside table  
тумбочка прикроватная  
S 55 x G 43 x W 34 cm



toaletka  
dressing table  
туалетный столик  
S 109 x G 46 x W 35 cm



lustro duże  
large mirror  
зеркало большое  
S 97 x G 5,5 x W 199 cm



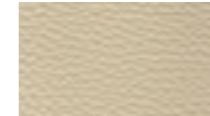
lustro  
mirror  
зеркало  
S 101 x G 4 x W 57 cm

## Paged

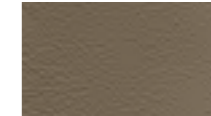
ekoskóra  
semi-leather  
экокожа



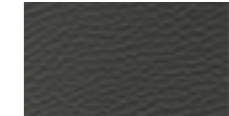
Bianco Eco -  
Vienna 01



Polar Eco -  
Vienna 03



Mocca Eco -  
Vienna 05

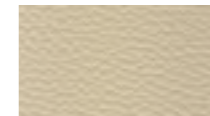


Antracyt Eco -  
Vienna 16

skóra  
leather  
кожа



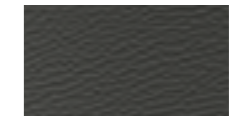
Bianco



Polar



Mocca



Antracyt

szkło barwione  
coloured glass  
крашеное стекло



Bianco



Polar



Mocca



Antracyt



łóżko w skórze 160, 180  
bed 160, 180  
кровать 160, 180  
160 S 175 x D 237 x W 85 cm  
180 S 195,5 x D 237 x W 85 cm



stelaż podnoszony i pojemnik na pościel  
uplifted frame and container  
рама с подъемником и контейнер для постельного белья



# NEW AGE

designed by Jacek Mikołajczak

sydialnia  
bedroom  
спальня







jesion sand  
ash wood sand  
ясень sand

# NEW AGE

Łagodne linie i proste kontury każdej bryły skrzyniowej mebli z satynowym szkłem oraz naturalne, ciepłe w dotyku materiały. Łóżko z kolekcji, wykonane z jesionowego drewna w wybarwieniu sand i naturalnej skóry Toledo, zaspokoi nawet najbardziej wymagające osoby. Charakterystyczne wezglowie z miękkimi poduszkami zostało wyposażone w funkcję 3-stopniowego podnoszenia. Po całkowitym uniesieniu poduszek do góry łóżko może pełnić rolę wygodnej, służącej do relaksu sofy.

Soft lines and simple contours of the case furniture are finished with satin glass and natural soft to touch textiles. The bed from this collection is made of ash wood with sand finish and natural leather Toledo so it fulfils the needs of the most demanding users. Characteristic headrest with soft cushions can be adjusted to three different positions. When the pillows are lifted up the bed transforms into comfortable sofa for relax.







jesion sand  
ash wood sand  
ясень sand

skóra  
leather  
кожа

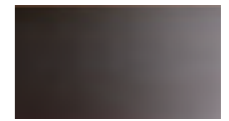


Toledo Bianco



Antracyt

szkło barwione  
coloured glass  
крашеное стекло



Grafit satyna



szafa 2-drzwiowa  
2-door wardrobe  
шкаф 2-дверный  
S 193 x G 64 x W 213 cm



komoda niska  
low chest of drawers  
низкий комод  
S 110 x G 46 x W 92 cm



komoda wysoka  
high chest of drawers  
комод высокий  
S 60 x G 46 x W 120,5 cm



lustro obrotowe z regałem  
na kolumnie  
turning mirror with a bookshelf built in  
a column  
поворотное зеркало со стеллажом  
на колонне  
S 50 x G 27 (42) x W 166,5 (196,5) cm



szafka-pomocnik  
side cabinet  
шкафчик-помощник  
S 60 x G 46 x W 54 cm



połka wisząca  
hanging shelf  
полка висячая  
S 110 x G 22 x W 17 cm



łóżko 160, 180  
bed 160, 180  
кровать 160, 180  
160 S 182 x D 260 x W 96 cm  
180 S 202 x D 260 x W 96 cm



stelaż z podnośnikiem  
support frame with a jack  
рама с подъемником



toaletka  
dressing table  
туалетный столик  
S 110 x G 46 x W 49 cm



lustro  
mirror  
зеркало  
S 110 x G 6 x W 45,5 cm



pufa  
pouf  
пуфик  
S 60 x G 42 x W 40 cm



szafka nocna  
bedside cabinet  
тумбочка прикроватная  
S 60 x G 46 x W 34 cm



gazetnik  
newspaper holder  
газетник  
S 30 x G 40 x W 34 cm



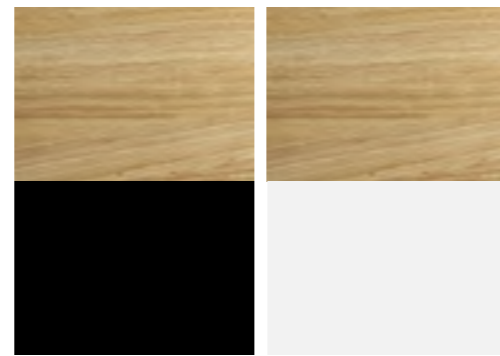
# MAGNETIC

designed by Jacek Mikołajczak

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная







dąb wild  
 + szkło czarne  
 wild oak  
 + black glass  
 дуб wild  
 + черное стекло

dąb wild  
 + szkło białe  
 wild oak  
 + white glass  
 дуб wild  
 + белое стекло

# MAGNETIC

Designerska klasa powstała z połączenia prostoty geometrycznych kształtów, tafli czarnego, barwionego szkła i dębowego forniru. Szeroka gama elementów programu pozwala na zaaranżowanie przestrzeni w niepowtarzalny sposób.

Design quality is an outcome of combination of simple geometric forms, piece of black coloured glass and oak veneer. The wide range of programme components enables to arrange the space in a unique way.





# MAGNETIC



dąb wild + szkło czarne  
wild oak + black glass  
дуб wild + черное стекло

dąb wild + szkło białe  
wild oak + white glass  
дуб wild + белое стекло



witryna wysoka 13 lewa/prawa  
high glass-case 13 left/right  
витрина высокая 13 левая/ правая  
S 85 x G 41 x W 199,5 cm



witryna niska 14  
low glass-case 14  
витрина низкая 14  
S 107 x G 41 x W 140,5 cm



barek 49  
drinks cabinet 49  
бар 49  
S 85 x G 41 x W 89,5 cm



kredens 2  
sideboard 2  
комод 2  
S 107 x G 46 x W 89,5 cm



kredens 3  
sideboard 3  
комод 3  
S 157 x G 46 x W 89,5 cm



kredens 4  
sideboard 4  
комод 4  
S 185,5 x G 46 x W 89,5 cm



panel TV 105  
TV panel 105  
панель ТВ 105  
S 150 x G 7 x W 90 cm



panel z 3 półkami 106  
panel with 3 shelves 106  
панель с 3 полками 106  
S 58,5 x G 22,5 x W 90 cm



półka 51  
shelf 51  
полка 51  
S 150 x G 22 x W 4 cm



szafka RTV 101  
RTV cabinet 101  
шкафчик ТВ большой 101  
S 150 x G 60,5 x W 36 cm



szafka wisząca 94  
wall cabinet 94  
шкафчик подвесной 94  
S 150 x G 30,5 x W 28 cm



szafka RTV 11 uniwersalna  
RTV 11 universal cabinet  
шкафчик ТВ 11 универсальный  
S 78,5 x G 48 x W 42 cm



krzesło Linea  
Linea chair  
стул Linea  
S 41 x G 53 x W 94 cm



krzesło Linea II  
Linea II chair  
стул Linea II  
S 41 x G 53 x W 94 cm



krzesło Cleo  
Cleo chair  
стул Cleo  
S 44 x G 53 x W 97,5 cm



# MAGNETIC



dąb wild + szkło czarne  
wild oak + black glass  
дуб wild + черное стекло

dąb wild + szkło białe  
wild oak + white glass  
дуб wild + белое стекло



**stół Magnetic**  
Magnetic table  
стол Magnetic  
S 80 x D 130/210 x W 76 cm



**stolik Magnetic**  
Magnetic sidetable  
столлик Magnetic  
S 70 x D 120/200 x W 48 cm



**stół Cuba**  
Cuba table  
стол Cuba  
S 80 x D 130/185 x W 76 cm





# ROMANCE

designed by Jacek Mikołajczak

sypialnia  
bedroom  
спальня







dąb white  
white oak  
дуб white

# ROMANCE

Czyste formy dębowych mebli patynowanych na biało charakteryzuje minimalizm i ascetyzm, co eksponuje naturalne piękno drewna. Patyna podkreśla porowatą strukturę powierzchni, jednocześnie chroni je przed naświetleniem.

Minimal forms of Romance white-coated furniture highlight the natural beauty of oak wood. The veneer accentuates the irregular structure of the surface and at the same time protects it from the light exposure.







**dąb white**  
white oak  
дуб white



**szafa 4-drzwiowa**  
4-door wardrobe  
шкаф 4-дверный  
S 190 x G 60 x W 216 cm



**szafa 3-drzwiowa**  
3-door wardrobe  
шкаф 3-дверный  
S 145 x G 60 x W 216 cm



**komoda wysoka**  
chest of drawers  
комод высокий  
S 59 x G 40 x W 117 cm



**komoda**  
chest of drawers  
комод  
S 101 x G 50 x W 74,5 cm



**szafka nocna**  
bedside table  
тумбочка прикроватная  
S 59 x G 40 x W 32,5 cm



**gazetnik**  
newspaper holder  
газетник  
S 30 x G 40 x W 34 cm



**lustro**  
mirror  
зеркало  
S 90 x G 5 x W 60 cm



**toaletka**  
dressing table  
туалетный столик  
S 90,5 x G 43 x W 31 cm



**pufa**  
pouf  
пуфик  
S 63 x G 43 x W 45 cm

## Paged

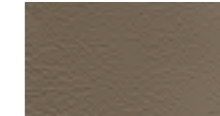
**ekoskóra**  
semi-leather  
экокожа



**Bianco Eco - Vienna 01**



**Smog - Vienna 06**



**Mocca Eco - Vienna 05**

**skóra**  
leather  
кожа



**Bianco**



**Smog**



**Mocca**



**łóżko 160, 180**  
bed 160, 180  
кровать 160, 180  
**160** S 168 x G 235 x W 105 cm  
**180** S 188 x G 235 x W 105 cm



**stelaż z podnośnikiem**  
supporting frame with a jack  
рама с подъемником



# CUBA

designed by Jacek Mikołajczak

# Paged

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





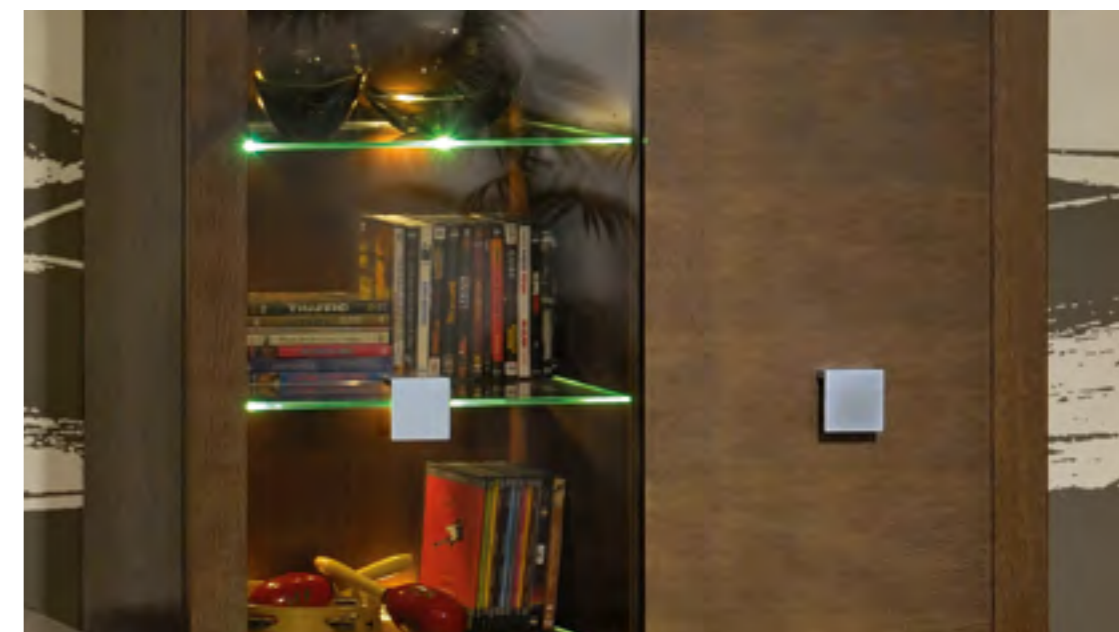


dąb hawana  
 havana oak  
 дуб hawana

# CUBA

Proste a zarazem niebanalne formy oraz wyrazista faktura drewna zadowolą wszystkich miłośników dynamicznych rozwiązań w aranżacji wnętrz. Wyrafinowana kolorystyka kolekcji została dobrana w zgodzie z królującymi trendami – barwami ziemi. W połączeniu z gustownym oświetleniem dodaje meblom ciepła i lekkości, tworząc z Cuby idealny zestaw do wypoczynku.

Simple yet appealing forms and defined texture of wood will please all enthusiasts of dynamic solutions in interior design. Sophisticated colour palette was developed in tune with contemporary trends – earth colours. Elegant lighting brings a final note of intimacy and lightness to the furniture, making Cuba the perfect lounge collection.





# CUBA



dąb hawana  
havana oak  
дуб hawana



witryna wysoka 13 lewa/prawa  
high display cabinet 13 left/right  
витрина высокая 13 левая/правая  
S 85 x G 41 x W 199,5 cm



witryna niska 14  
low display cabinet 14  
витрина низкая 14  
S 107 x G 41 x W 140,5 cm



barek 49  
drinks cabinet 49  
бар 49  
S 85 x G 41 x W 89,5 cm



kredens 2  
sideboard 2  
комод 2  
S 107 x G 46 x W 89,5 cm



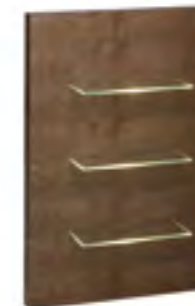
kredens 3  
sideboard 3  
комод 3  
S 157 x G 46 x W 89,5 cm



kredens 4  
sideboard 4  
комод 4  
S 185,5 x G 46 x W 89,5 cm



panel TV 105  
TV panel 105  
панель ТВ 105  
S 150 x G 7 x W 90 cm



panel z 3 półkami 106  
panel with 3 shelves 106  
панель с 3 полками 106  
S 58,5 x G 22,5 x W 90 cm



półka 51  
shelf 51  
полка 51  
S 150 x G 22,5 x W 4 cm



szafka wisząca 94  
wall cabinet 94  
шкафчик подвесной 94  
S 150 x G 30,5 x W 28 cm



szafka RTV 101  
TV cabinet 101  
шкафчик ТВ большой 101  
S 150 x G 60,5 x W 36 cm



szafka RTV 11 uniwersalna  
TV universal cabinet 11  
шкафчик ТВ 11 универсальный  
S 78,5 x G 48 x W 42 cm



stół Cuba  
Cuba table  
стол Cuba  
S 80 x D 130/185 x W 76 cm



stolik Cuba  
Cuba side table  
стол Cuba  
S 70 x D 130 x W 42 cm





# MILANO

designed by Jacek Mikołajczak

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





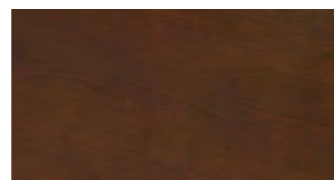
# MILANO

designed by Jacek Mikołajczak

сыпалня  
bedroom  
спальня







dąb macao  
 macao oak  
 дуб масао

# MILANO

Milano bezpardonowo porzucił uchwyty by zachwycać elegancką, gładką powierzchnią mebli. Zastosowano w zamian nowoczesny system otwierania typu „push”. Poza oryginalną formą Milano czaruje także połączeniem kolorystyki ciepłego macao z naturalnym fornirem dębowym oraz szkłem. Liczne bryły wchodzące w skład kolekcji można dowolnie aranżować, przestawiać, obracać, tworząc autorskie projekty idealnie dopasowane do rozmiarów pomieszczenia.

Milano collection relentlessly left handles behind in order to amaze us with elegant, sleek furniture surfaces. Traditional handles were replaced with modern “push” opening system. Apart from the original form, Milano collection charms us with colour combination of warm macao and natural oak veneer with glass. The collection consists of numerous forms that can be freely rearranged, moved around and rotated forming original designs that perfectly fit space of any dimensions.







dąb macao  
macao oak  
дуб масао



witryna wysoka 13 lewa/prawa  
high display cabinet 13 left/right  
витрина высокая 13 левая/правая  
S 56,5 x G 40,5 x W 190 cm



witryna niska 14  
low display cabinet 14  
витрина низкая 14  
S 56,5 x G 40,5 x W 145,5 cm



kredens niski 2  
low sideboard 2  
комод низкий 2  
S 107 x G 45 x W 85 cm



szafka z szufladą 7  
cabinet with a drawer 7  
шкафчик ТВ с ящиками 7  
S 80 x G 54 x W 31,5 cm



półka wisząca 52  
hanging shelf 52  
полка висячая 52  
S 100 x G 25 x W 44 cm



podest  
pedestal  
платформа  
S 120 x G 54 x W 10 cm



kredens 3  
sideboard 3  
комод 3  
S 157 x G 45 x W 85 cm



kredens 4  
sideboard 4  
комод 4  
S 207 x G 45 x W 85 cm



kredens wysoki 10  
high sideboard 10  
комод высокий 10  
S 107 x G 40,5 x W 145,5 cm



panel z półką II  
panel with shelf II  
панель с полкой 2  
S 120 x G 60 x W 146,5 cm



panel z szufladą III  
panel with drawer III  
панель с ящиком 3  
S 120 x G 60 x W 146 cm



krzesło Milano T  
Milano T chair  
стул Milano T  
S 44 x G 52 x W 97 cm



kredens wiszący 3W  
hanging sideboard 3W  
подвесной комод 3W  
S 151 x G 40 x W 56,5 cm



szafka RTV prawa 101/2P  
TV cabinet right 101/2P  
шкафчик ТВ правый 101/2P  
S 207 x G 54 x W 41,5 cm



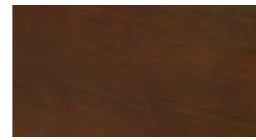
szafka RTV 11 uniwersalna  
TV universal cabinet 11  
шкафчик ТВ 11 универсальный  
S 120 x G 54 x W 41,5 cm



stół Milano STR II  
Milano table STR II  
стол Milano STR II  
S 95 x D 140/185/230 x W 77 cm







dąb macao  
macao oak  
дуб масао



stolik Milano Magic  
Milano Magic side table  
столлик Milano Magic  
S 100,5 x G 100,5 x W 42 cm



stolik Milano  
Milano side table  
столлик Milano  
S 70 x D 120 x W 50 cm



szafa 4 drzwiowa  
4-door wardrobe  
шкаф 4-дверный  
S 193 x G 60 x W 213 cm



szafa 3 drzwiowa  
3-door wardrobe  
шкаф 3-дверный  
S 147,5 x G 60 x W 213 cm



komoda wysoka o2  
high chest of drawers o2  
комод высокий o2  
S 56,5 x G 45 x W 110 cm



komoda szeroka 32  
wide chest of drawers 32  
комод широкий  
S 107 x G 45 x W 85 cm



szafka nocna 68  
bedside cabinet 68  
тумбочка прикроватная 68  
S 56,5 x G 40 x W 28 cm



łóżko 140, 160, 180  
bed 140, 160, 180  
кровать 140, 160, 180  
140 S 153 x D 223 x W 84 cm  
160 S 173 x D 223 x W 84 cm  
180 S 193 x D 223 x W 84 cm

łóżka z regulacją wysokości materaca  
beds with height regulation of the mattress  
кровать с регулировкой высоты матраса



podnośnik z ramą  
oraz pojemnik na pościel  
do łóżka 140, 160, 180  
lift up base frame with bedding  
storage space for beds 140, 160, 180  
подъемник с рамой для кровати  
и контейнер для постельного  
белья 140, 160, 180



nakładki tapicerowane  
na łóżko Milano,  
tkanina Aqua 86  
upholstered overthrows for  
Milano bed, Aqua 86 fabric  
мягкие накладки на кровать  
Milano, ткань Aqua 86



belka oświetleniowa  
do łóżka Milano 160/180  
lighting rail for Milano bed 160/180  
рейка с подсветкой для кровати  
Milano 160/180



toaletka wisząca 77  
hanging dressing cabinet 77  
подвесной туалетный столик 77  
S 107 x G 40 x W 40 cm



lustro 107  
mirror 107  
зеркало 107  
S 107 x G 3 x W 60 cm



pufa  
pouf  
пуфик  
S 61 x G 41 x W 45 cm





# RAPSODIA

designed by Jacek Mikołajczak

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





# RAPSODIA

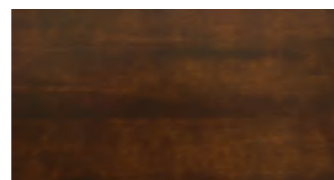
designed by Jacek Mikołajczak

## Paged

сypialnia  
bedroom  
спальня







orzech antyczny  
antique walnut  
античный орех



# RAPSODIA

Ponadczasowe piękno oraz finezja detali. Kolekcja nawiązująca stylistycznie do wzornictwa włoskich mistrzów. Lite drewno olchowe, dębowy fornir oraz wybarwienie orzech antyczny nadają meblom niecodziennej elegancji. Wyrzysty kolor, wzbogacający formę mebli o charakterystyczne cieniowanie na płaszczyznach oraz profilach, uzyskano dzięki ręcznemu wcieraniu barwnika i patyny. Kunszt wykonania podkreślają frezowane detale oraz włoskie mosiężne uchwyty.

Timeless beauty and finesse of details. The collection stylistically refers to works of Italian design masters. Solid alder wood, oak veneer and antique walnut stain contribute towards distinct elegance of Rapsodia collection. Vivid colour of furniture with characteristic shadowing was created through dye and patina hand-rubbed on surfaces and profiles. Milled profiles and Italian copper handles emphasize craftsmanship of the collection.







orzech antyczny  
antique walnut  
античный орех



witryna 1  
cabinet 1  
витрина 1  
S 89 x G 45 x W 195 cm



witryna narożna  
corner cabinet  
витрина угловая  
S 89 x G 59 x W 195 cm



witryna 2 wysoka  
high cabinet 2  
витрина 2 высокая  
S 114 x G 44,5 x W 195 cm



witryna 2 niska  
low cabinet 2  
витрина 2 низкая  
S 110 x G 42 x W 150 cm



kredens 2  
sideboard 2  
комод 2  
S 110 x G 52 x W 94 cm



kredens 3 szeroki  
wide sideboard 3  
комод 3 широкий  
S 175 x G 52 x W 94 cm



kredens 3 wysoki  
high sideboard 3  
комод 3 высокий  
S 155 x G 42 x W 125 cm



szafka rtv  
tv cabinet  
шкафчик ТВ  
S 155 x G 52 x W 48 cm



krzesło Rapsodia  
Rapsodia chair  
стул Rapsodia  
S 47 x G 56 x W 96 cm



fotel Rapsodia  
armchair Rapsodia  
кресло Rapsodia  
S 60 x G 56 x W 96 cm



stół prostokątny  
rectangle table  
стол прямоугольный  
S 99 x D 160/220 x W 76 cm



stolik prostokątny  
rectangle coffee table  
столік прямоугольный  
S 75 x D 120 x W 50 cm



stół okrągły  
round table  
стол овальный  
S 130 x D 130/175/220 x W 76 cm



stolik okrągły  
round coffee table  
столік круглый  
Ø 80 x W 60 cm



szafa 5-drzwiowa  
5-door wardrobe  
шкаф 5-дверный  
S 249 x G 70 x W 219 cm



szafa 4-drzwiowa  
4-door wardrobe  
шкаф 4-дверный  
S 203 x G 70 x W 219 cm



szafa 3-drzwiowa  
3-door wardrobe  
шкаф 3-дверный  
S 158 x G 66 x W 219 cm



# RAPSODIA



orzech antyczny  
antique walnut  
античный орех



komoda wysoka  
chest of drawers high  
КОМОД ВЫСОКИЙ  
S 61 x G 52 x W 110 cm



komoda  
chest of drawers  
КОМОД  
S 108 x G 52 x W 93 cm



toaletka  
dressing table  
туалетный столик  
S 108 x G 52 x W 78 cm



pufa  
pouf  
пуфик  
S 62 x G 37 x W 45 cm



lustro  
mirror  
зеркало  
S 103 x G 5 x W 64 cm



szafka nocna  
bedside table  
тумбочка прикроватная  
S 61 x G 41 x W 56 cm



łóżko 140, 160, 180  
bed 140, 160, 180  
кровать 140, 160, 180  
140 S 157 x D 212 x W 97/64 cm  
160 S 177 x D 212 x W 97/64 cm  
180 S 197 x D 212 x W 97/64 cm





# FADO

designed by Jacek Mikołajczak

# Paged

сypialnia  
bedroom  
спальня





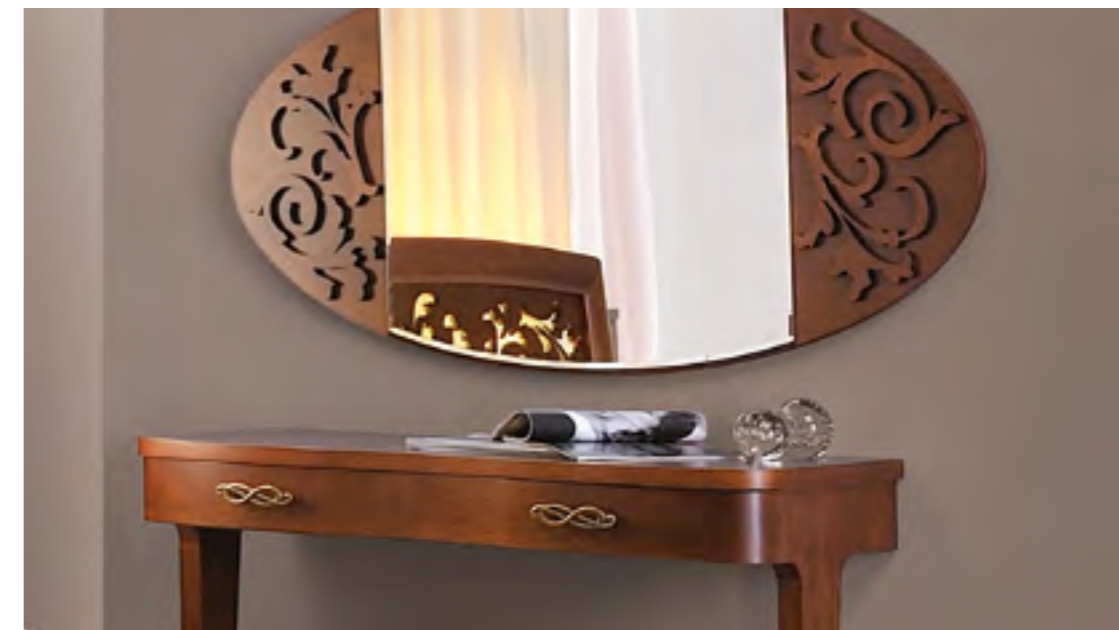


czereśnia porto  
porto cherry  
черешня porto

# FADO

Zestaw nawiązuje do najbardziej aktualnych trendów wzorniczych. Ażurowe wzory florystyczne pojawiające się na łóżku, lustrze i szafie dają efekt lekkości i naturalności. Pięknie usłojona okleina czereśniowa i "falujące" fronty tworzą przytulną atmosferę.

The set responds to the most current design trends. Refined floral pattern reappearing on bed, mirror and wardrobe provides the collection with light and natural look. Beautiful grain of cherry veneer and curvy fronts create cosy atmosphere.





# FADO



czereśnia porto  
porto cherry  
черешня porto



szafa 4-drzwiowa  
4-door wardrobe  
шкаф 4-дверный  
S 193 x G 64 x W 217 cm



szafa 3-drzwiowa  
3-door wardrobe  
шкаф 3-дверный  
S 147 x G 64 x W 217 cm



komoda wysoka  
chest of drawers high  
комод высокий  
S 56 x G 54 x W 93 cm



komoda  
chest of drawers  
комод  
S 110 x G 54 x W 75 cm



szafka nocna  
bedside table  
тумбочка прикроватная  
S 56 x G 44 x W 37 cm



lustro  
mirror  
зеркало  
S 130 x G 3 x W 64 cm



toaletka  
dressing table  
туалетный столик  
S 110 x G 45 x W 74 cm



pufa  
pouf  
пуфик  
Ø 39 x W 44 cm



łóżko 160, 180  
bed 160, 180  
кровать 160, 180  
160 S 183 x D 216 x W 104/35 cm  
180 S 203 x D 216 x W 104/35 cm





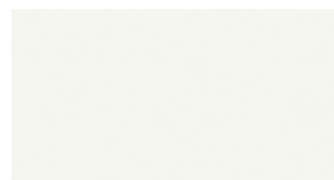
# MELODY

designed by Jacek Mikołajczak

сypialnia  
bedroom  
спальня







biały satynowy  
white satin  
белый сатиновый

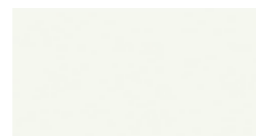
# MELODY

Sypialnia tego programu to połączenie najwyższej jakości materiałów – giętej sklejki drewnianej oraz olchowego drewna lakierowanego na biały satynowy odcień. Klasyczny jasny kolor, harmonijnie skomponowany ze szklanymi elementami, dodaje pomieszczeniu czystości i świeżości oraz oferuje piękną oprawę do różnych stylizacji. Opływowe kształty łóżka oraz zmiękczone linie komód wprowadzają harmonię i spokój.

The bedroom from this series was created from the fusion of two highest quality components – bent plywood and alder with the satin wood. Classic light shade harmoniously matches glass elements making the room feel clean and fresh and offering attractive framing for versatile arrangements. Streamline shapes of the bed and soft lines of the chest drawer bring harmony and tranquillity.







biały satynowy  
white satin  
белый сатиновый



szafa 3-drzwiowa  
3-door wardrobe  
шкаф 3-дверный  
S 284 x G 64 x W 214 cm

szafa 2-drzwiowa  
2-door wardrobe  
шкаф 2-дверный  
S 193 x G 64 x W 214 cm

komoda wysoka  
chest of drawers high  
комод высокий  
S 55 x G 55 x W 90 cm



komoda  
chest of drawers  
комод  
S 109 x G 54,5 x W 72,5 cm

szafka nocna  
bedside table  
тумбочка прикроватная  
S 55 x G 44,5 x W 34,5 cm

gazetnik  
newspaper holder  
газетник  
S 30 x G 40 x W 34 cm

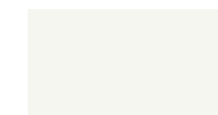


lustro stojące  
standing mirror  
зеркало стоячее  
S 96 x G 4 x W 198 cm

lustro  
mirror  
зеркало  
S 128 x G 3 x W 62 cm

toaletka  
dressing table  
туалетный столик  
S 109 x G 47,5 x W 72 cm

szkło barwione  
(blaty mebli i fronty szafy)  
coloured glass  
(furniture-plate and wardrobe fronts)  
крашеное стекло  
(столешницы и фасады шкафов)



Bianco



Antracyt

tkaniny (łóżka i pufy)  
texture (beds and poufs)  
ткани (кровати и пуфы)



Classic



Dream



fotel Elizabeth B-6100  
Elizabet B-6100 armchair  
кресло Elizabeth B-6100  
S 56 x G 60 x W 96,5 cm



pufa prosta  
pouf  
пуфик прямой  
S 65 x G 43 x W 40 cm



pufa stożkowa  
pouf  
пуфик конусный  
S 62 x G 42 x W 40 cm



łóżko 140, 160, 180  
bed 140, 160, 180  
кровать 140, 160, 180  
140 S 169 x D 219 x W 108 cm  
160 S 189 x D 219 x W 108 cm  
180 S 209 x D 219 x W 108 cm



# HARMONY

designed by Jacek Mikołajczak

sydialnia  
bedroom  
спальня







czereśnia antyczna Harmony  
 Harmony antique cherry  
 черешня античная Harmony

# HARMONY

Kolekcja Harmony to personifikacja ładu i symetrii. To poczucie doskonałej równowagi wszystkich elementów otaczającego nas świata. Eleganckie i wysublimowane połączenie klasyki z współczesnością. Szlachetne rzemiosło i perfekcja detali: czereśniowe intarsje, drewniane nogi o wiolinowym kształcie i doskonałych proporcjach, włoskie uchwyty z kolekcji Capriccio Vintage marki Marella Design.

Harmony collection is an embodiment of coherence and symmetry. It illustrates perfect balance of all elements of the world around us. Elegant and sophisticated combination of classics and modernity. Noble craftsmanship and details perfection: cherry intarsias, wooden legs of the violin-like shape and perfect proportions, Italian handles from Capriccio Vintage collection by Marella Design.







**czereśnia antyczna  
Harmony**  
Harmony antique cherry  
черешня античная Harmony



**szafa 2-drzwiowa**  
2-door wardrobe  
шкаф 2-дверный  
S 200 x G 71 x W 221 cm



**komoda**  
chest of drawers  
комод  
S 122 x G 52 x W 92 cm



**szafka nocna**  
bedside table  
тумбочка прикроватная  
S 63,5 x G 45 x W 62,5 cm



**lustro**  
mirror  
зеркало  
S 119 x G 2,5 x W 53 cm



**toaletka**  
dressing table  
туалетный столик  
S 121,5 x G 52 x W 82 cm



**pufa**  
pouf  
пуфик  
S 74 x G 55 x W 44 cm

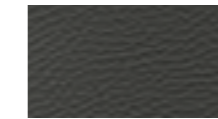


**gazetnik (okleina czereśnia)**  
newspaper holder (cherry burl)  
газетник (оклеина черешня)  
S 30 x G 40 x W 34 cm

skóra  
leather  
кожа



Nebia



Antracyt



**łóżko 160, 180**  
bed 160, 180  
кровать 160, 180  
**160** S 197 x D 231 x W 128 cm  
**180** S 217 x D 231 x W 128 cm



**stelaż podnoszony i pojemnik na pościel**  
uplifted frame and container  
рама с подъемником и контейнер для постельного белья





# SPA

designed by Jacek Mikołajczak

# Paged

jadalnia | salon  
dinning room | sitting room  
столовая | гостиная





# SPA

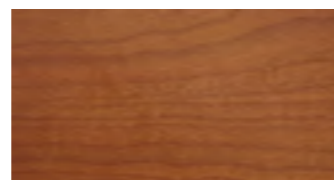
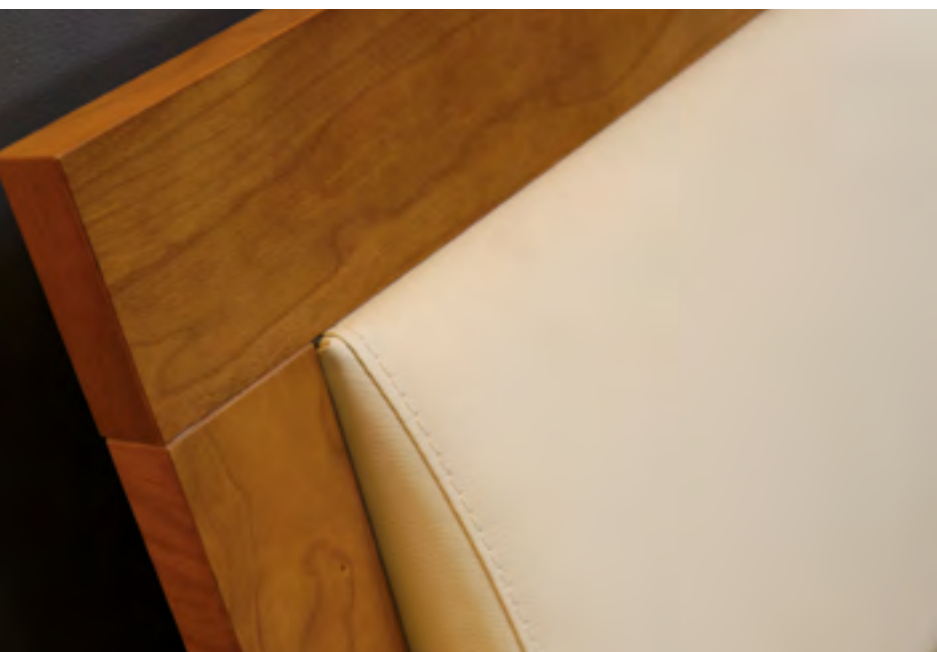
designed by Jacek Mikołajczak

# Paged

sypialnia  
bedroom  
спальня







czereśnia miodowa  
honey cherry  
черешня медовая

# SPA

Szlachetny fornir czereśniowy, wyraźne, stworzone przez naturę, usłojenie drewna oraz nowoczesna konstrukcja. Proste formy mebli zostały przełamane miękkimi krągłościami wieńców i delikatnymi uchwytami o falistym kształcie. Mnogość i różnorodność brył pozwala na aranżowanie dowolnej przestrzeni.

Noble cherry veneer, distinct wood grains and modern frame. Simple forms of furniture are juxtaposed with soft curves of garlands and delicate wavy-shaped handles. The multiplicity and versatility of shapes enable to arrange any space with ease.





# SPA



czereśnia miodowa  
honey cherry  
черешня медовая



witryna 1 wysoka oszklona  
high glass cabinet 1  
витрина высокая 1 астекленная  
S 70 x G 44 x W 184 cm



witryna 1 wysoka  
high cabinet 1  
витрина высокая 1  
S 70 x G 44 x W 184 cm



witryna 2 niska oszklona  
z drzwiami  
low glass cabinet 2 with door  
витрина 2 низкая стеклянная  
с дверцами  
S 131 x G 44 x W 147 cm



kredens 3  
sideboard 3  
комод 3  
S 191 x G 44 x W 77 cm



kredens 3 oszklony  
glazed sideboard 3  
комод 3 застекленный  
S 191 x G 44 x W 77 cm



szafka rtv duża z drzwiami  
tv large cabinet with doors  
шкафчик ТВ большой 101  
с дверями  
S 191 x G 51,5 x W 41 cm



półka wisząca mała / duża  
small / large hanging shelf  
полка висячая  
S 70/120 x G 25 x W 4 cm



stół Spa  
Spa table  
стол Spa  
S 90 x D 160/240 x W 76 cm



stolik prostokątny  
rectangle coffee table  
S 42 x D 120 x W 60 cm



lustro 3  
mirror 3  
зеркало 3  
S 160 x W 42 cm



panel Spa II z półkami  
i oświetleniem  
Spa II panel with shelves and lights  
панель Spa II с полками  
и освещением  
S 60 x G 21 x W 100 cm



półka 131  
shelf 131  
полка 131  
S 131 x G 20 x W 33 cm



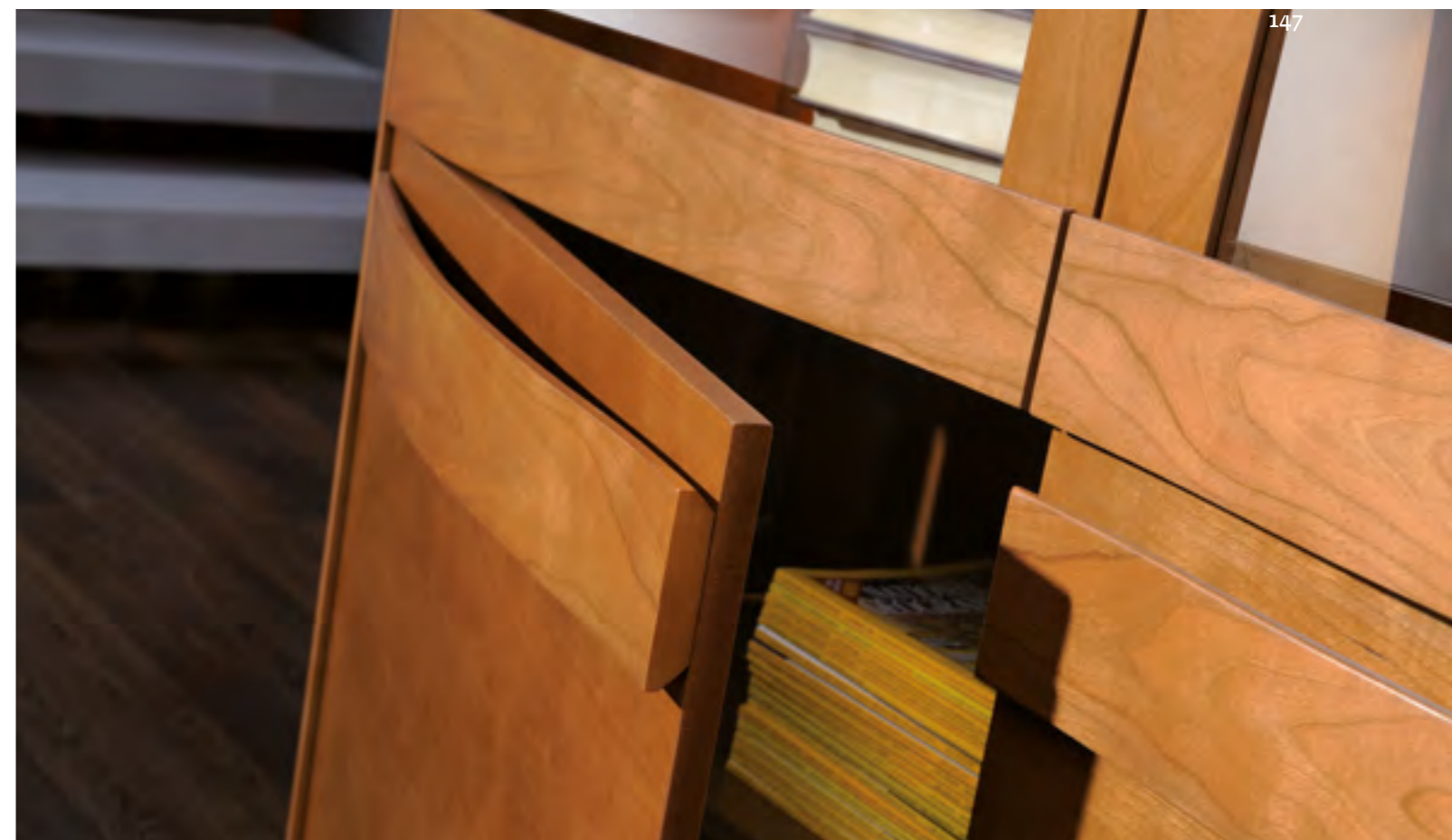
krzesło Spa II  
Spa II chair  
стул Spa II  
S 45,5 x G 56 x W 85 cm



stół owalny Spa  
Spa oval table  
стол овальный Spa  
S 100 x D 160/250 x W 77 cm



stolik Ovo  
Ovo coffee table  
столик Ovo  
S 75 x D 127 x W 43,5 cm







czereśnia miodowa  
honey cherry  
черешня медовая



szafa 4-drzwiowa  
4-door wardrobe  
шкаф 4-дверный  
S 193 x G 63 x W 216 cm



szafa 3-drzwiowa  
3-door wardrobe  
шкаф 3-дверный  
S 147 x G 63 x W 216 cm



komoda wysoka  
chest of drawers high  
комод высокий  
S 55 x G 53 x W 96 cm



ławka  
blench  
столик  
S 130 x G 34 x W 40 cm



łóżko II szczyt tapicerowany  
bed II headboard with fabric  
кровать II с мягким изголовьем  
140 S 156 x D 222 x W 80/27 cm  
160 S 176 x D 222 x W 80/27 cm  
180 S 196 x D 222 x W 80/27 cm



stelaż podnoszony i pojemnik na pościel  
uplifted frame and container  
рама с подъемником и контейнер для постельного белья



komoda  
chest of drawers  
комод  
S 100 x G 53 x W 72 cm



szafka nocna  
bedside table  
тумбочка прикроватная  
S 55 x G 43 x W 41 cm



toaletka  
dressing table  
туалетный столик  
S 100 x G 41 x W 35 cm



lustro stojące  
standing mirror  
зеркало стоячее  
S 96 x G 5 x W 198 cm



lustro  
mirror  
зеркало  
S 100 x G 3 x W 54 cm



pufa  
rouf  
пуфик  
Ø 39 x W 44 cm





Pobierz bezpłatną aplikację mobilną CUST  
i poznaj niezliczone możliwości mebli PAGED.

Download free app CUST  
and discover unlimited PAGED's possibilities.

Скачай бесплатно мобильное приложение CUST и познай  
неограниченные возможности мебели PAGED.



Nieodpłatnie w  
App Store

[custline.com](http://custline.com)



Niniejszy katalog ma charakter informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23.04.1964 r. (t.j.: Dz. U. 2014 r. poz. 121). Z uwagi na ograniczenia wynikające z techniki druku, kolory zamieszczone w niniejszym katalogu mogą się różnić od rzeczywistych kolorów oferowanych mebli. Artykuły dekoracyjne prezentowane na zdjęciach aranżacyjnych stanowią jedynie dekorację i nie są oferowane przez Paged Meble SA w Jasienicy do sprzedaży. Wszystkie dane zawarte w katalogu są obowiązujące w miesiącu skierowania katalogu do druku (tj. czerwiec 2014 r.). Wymiary zostały zaokrąglone do pełnych centymetrów.

This catalogue is for informational purposes and does not constitute an offer within the meaning of the Act of Dz. U. 2014 r. poz. 121. Due to the limitations of printing technology, the colors shown in this catalogue may differ from the actual colors of furniture. Decorative items shown in the pictures are merely decoration arrangement and are not offered to sale by Paged Meble SA in Jasienica. All data contained in this catalog is valid in the month of printing (June 2014). Dimensions have been rounded to the nearest centimeters.

Настоящий каталог носит информационный характер и не является предложением в понимании закона от 23.04.1964 г. (т.е. Вестник Законов 2014 г. поз. 121). По причине ограниченных технологий печати, цвета, представленные в настоящем каталоге, могут отличаться от реального цвета предлагаемой мебели. Декоративные элементы, представленные на фотографиях, являются исключительно декорациями и не предлагаются к продаже фирмой Paged Meble SA в Ясенице. Все данные, указанные в каталоге, являются действительными в момент передачи каталога в печать (т.е. июнь 2014 г.). Размеры округлены до полных сантиметров.



---

[www.paged.pl](http://www.paged.pl)

---

Paged Meble SA  
ul. Cieszyńska 99, Jasienica,  
Poland  
tel.: 33 497 24 00  
[jasienica@paged.pl](mailto:jasienica@paged.pl)